



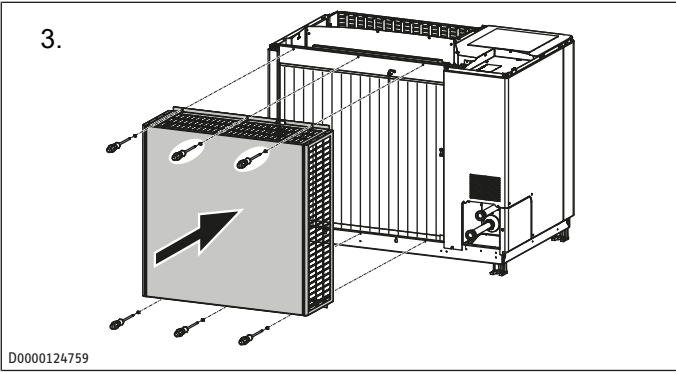
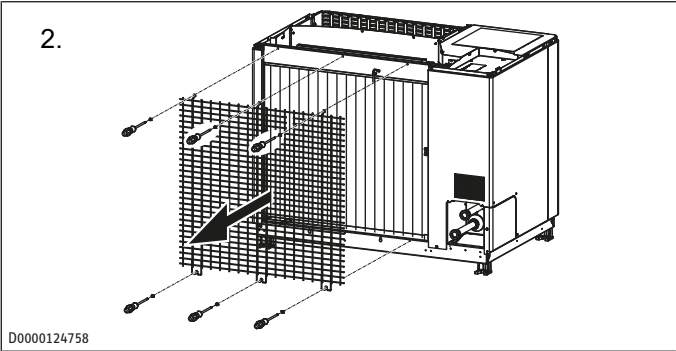
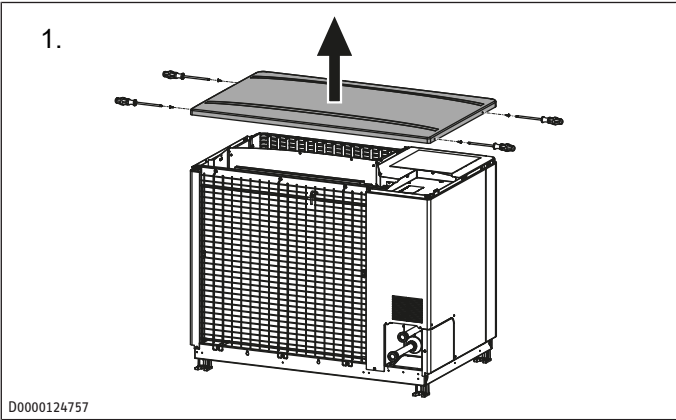
AHP-WB.1 (207713) | AHP-WB.2 (208679) | AHP-WB.3 (208680)

AHP-WB

Montage | Installation

Installieren Sie den Windschutz, wenn die Wärmepumpe nicht vor einer Wand oder windexponiert installiert wird. Das ist z.B. bei einer Flachdachinstallation oder Positionierung weiter weg vom Haus der Fall. Wir empfehlen die Ausblasrichtung der Wärmepumpe in Hauptwindrichtung zu positionieren.

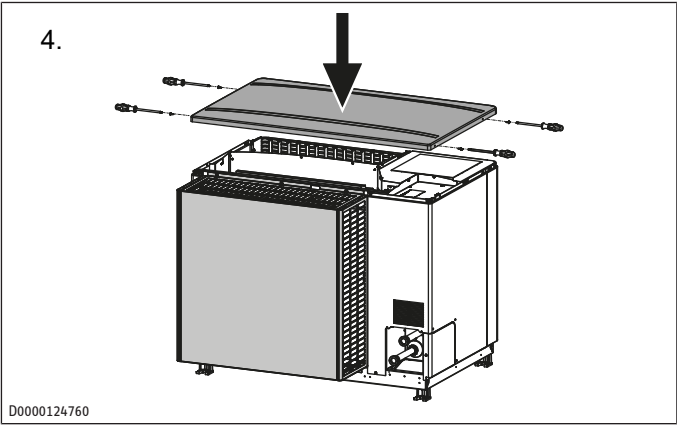
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)



WARNUNG

Stromschlag
Gefahr der schweren Verletzung am offenen Gerät

► Trennen Sie bei allen Arbeiten das Gerät allpolig vom Stromnetz.



Datentabelle

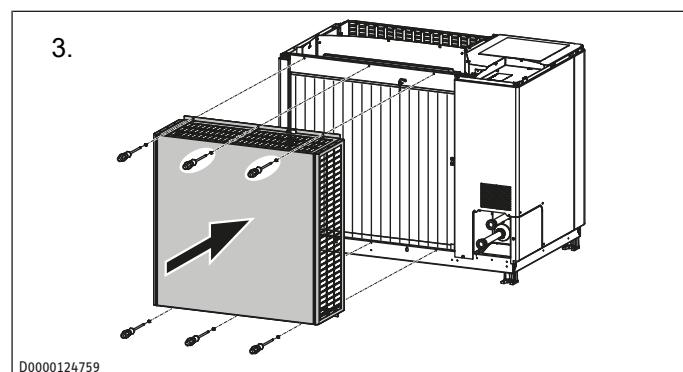
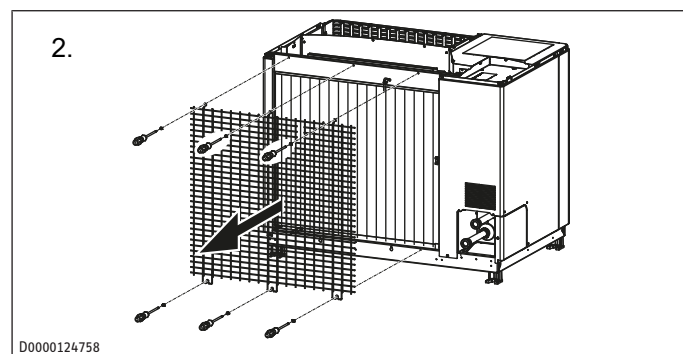
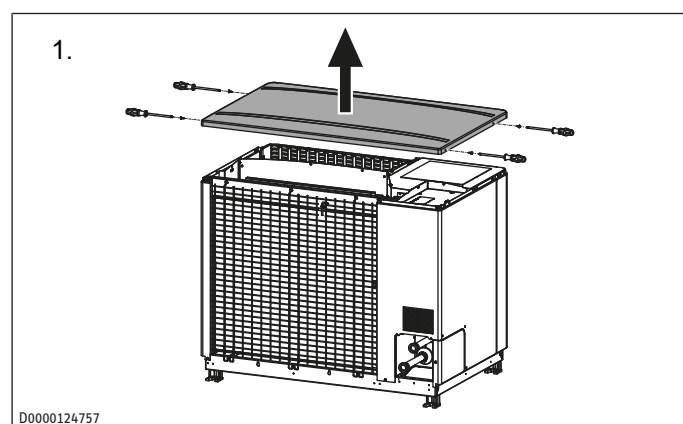
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Breite	mm	803	803	803
Höhe	mm	780	964	1185
Tiefe	mm	274	274	274
Gewicht	kg	11	13	15
Farbe		Anthrazit	Anthrazit	Anthrazit

AHP-WB

Assembly | Installation

Install the wind protection if the heat pump is not installed in front of a wall or is exposed to wind. This is the case, for example, with a flat roof installation or when sited further from the house. We recommend siting the heat pump discharge in the main wind direction.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)

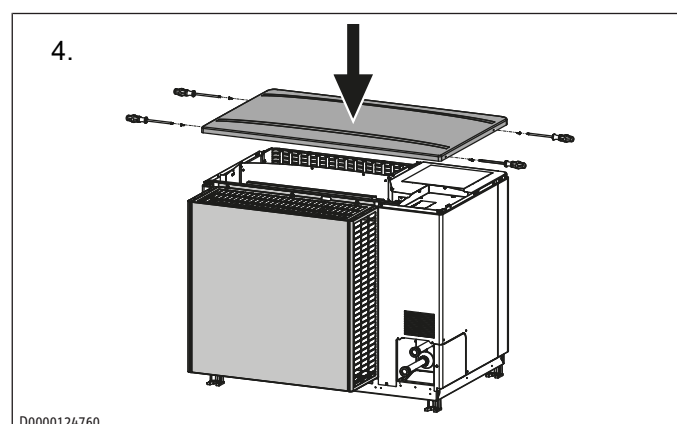


WARNING

Electrocution

Risk of serious injury from an open appliance

► Before any work on the appliance, disconnect all poles of the appliance from the power supply.



Data table

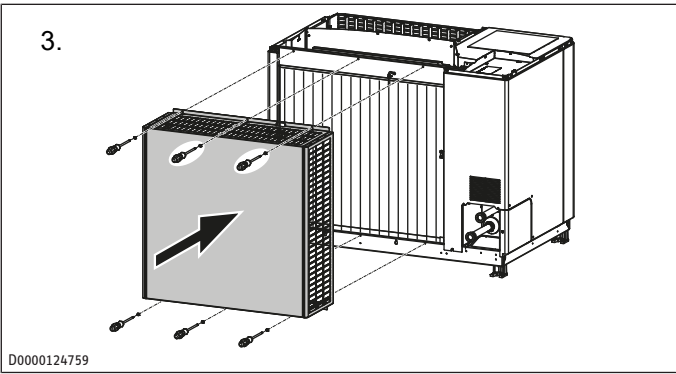
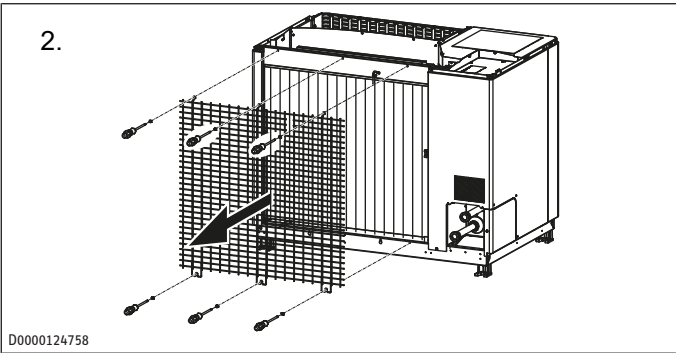
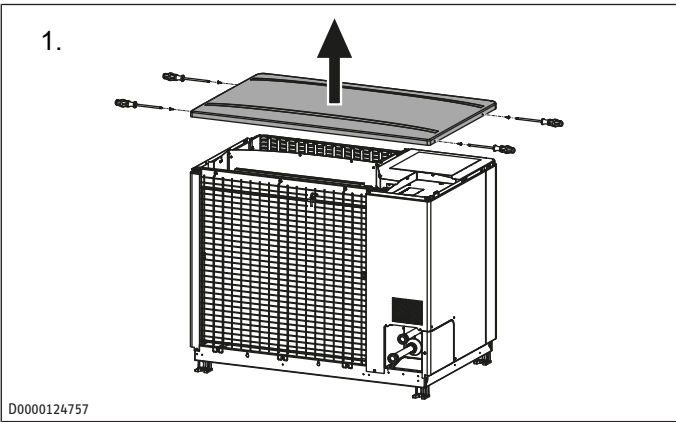
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Width	mm	803	803	803
Height	mm	780	964	1185
Depth	mm	274	274	274
Weight	kg	11	13	15
Colour		Anthracite	Anthracite	Anthracite

AHP-WB

Montage | Installation

Installez le pare-vent si la pompe à chaleur n’est pas placée devant un mur ou si elle est exposée au vent. C’est par exemple le cas lorsqu’elle est installée sur un toit en terrasse ou loin de la maison. Nous recommandons de diriger la sortie d’air de la pompe à chaleur dans le sens principal du vent.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)



AVERTISSEMENT

 **Électrocution**
Risque de blessures graves si l’appareil est ouvert
► Avant toute intervention, mettez l’appareil hors tension sur tous les pôles.

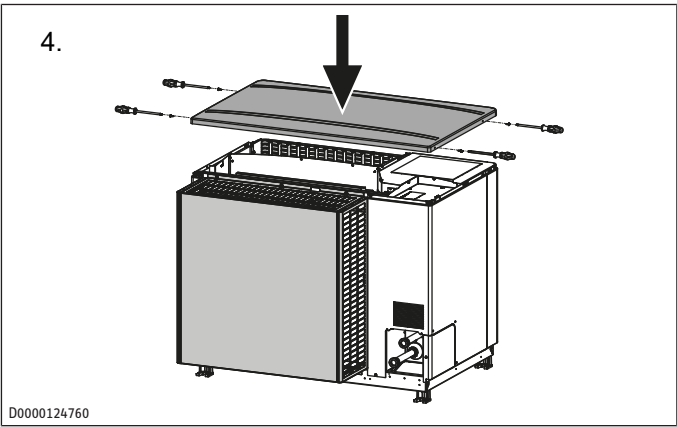


Tableau des données

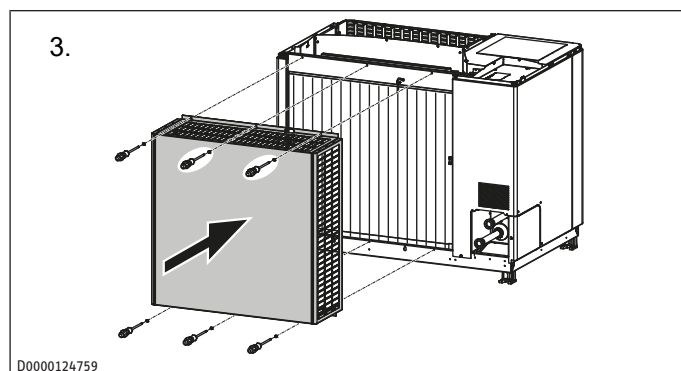
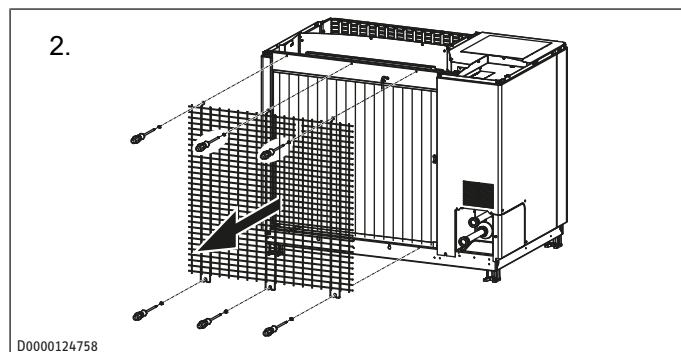
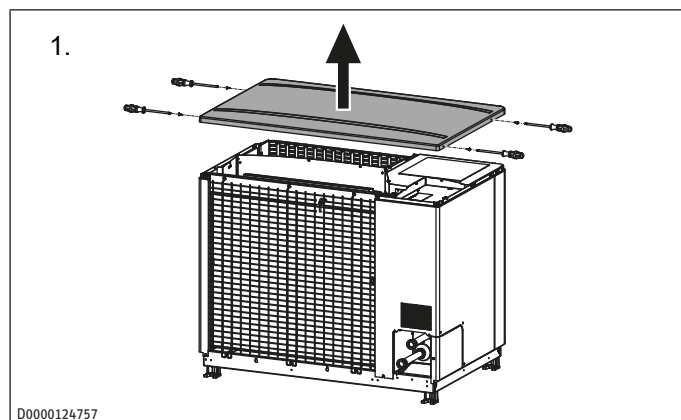
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Largeur	mm	803	803	803
Hauteur	mm	780	964	1185
Profondeur	mm	274	274	274
Poids	kg	11	13	15
Couleur		Anthracite	Anthracite	Anthracite

AHP-WB

Montaggio | Installazione

Installare il paravento se la pompa di calore non è installata a ridosso di un muro o se è esposta al vento. Questo è il caso, ad esempio, di un'installazione su tetto piano o di un posizionamento distanziato dalla casa. Si consiglia di posizionare l'apertura di espulsione dell'aria della pompa di calore nella direzione principale del vento.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)



AVVERTENZA



Scarica elettrica

Pericolo di lesioni gravi con l'apparecchio aperto

- Quando si eseguono interventi sull'apparecchio, staccare sempre tutti i poli dalla rete elettrica.

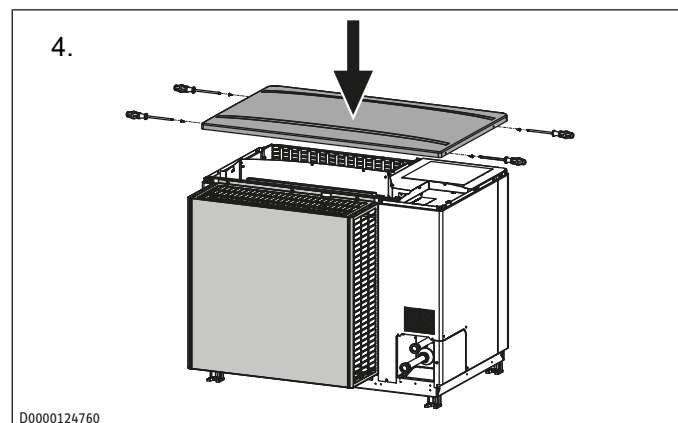


Tabella dei dati

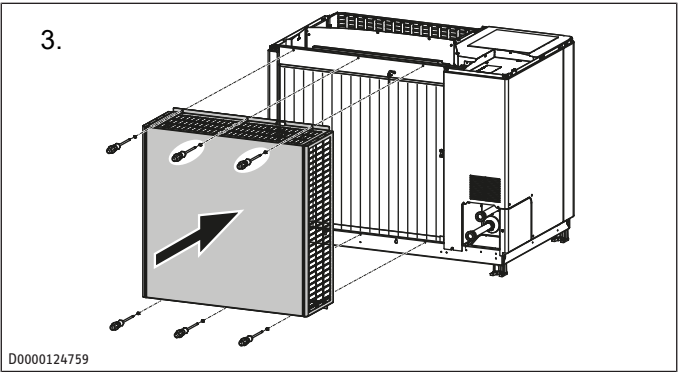
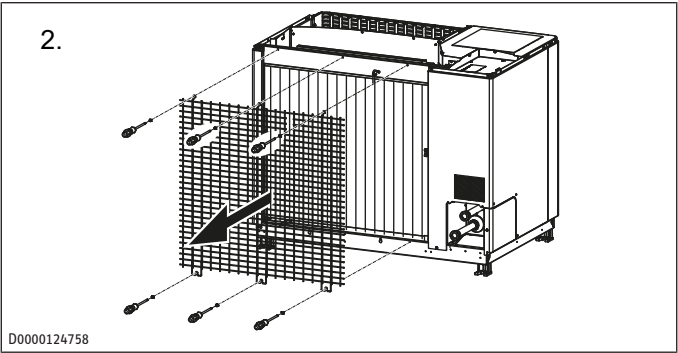
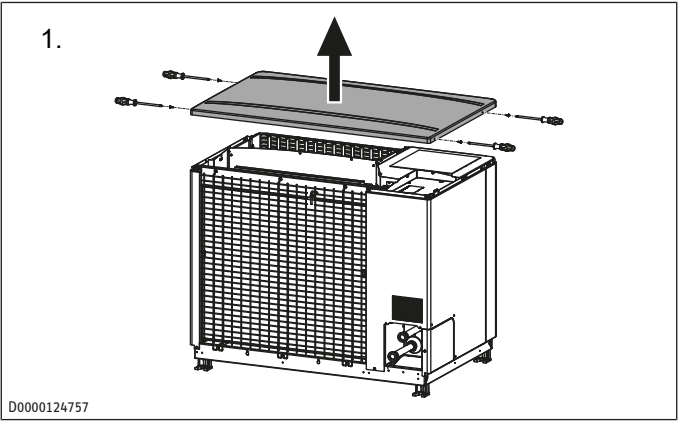
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Larghezza	mm	803	803	803
Altezza	mm	780	964	1185
Profondità	mm	274	274	274
Peso	kg	11	13	15
Colore		Antracite	Antracite	Antracite

AHP-WB

Montage | Installatie

Installeer de windbescherming, wanneer de warmtepomp niet voor een wand wordt geïnstalleerd of aan wind wordt blootgesteld. Dit is bijvoorbeeld het geval bij een installatie op een plat dak of een plaatsing verder van het huis. We raden aan om de uitblaasrichting van de warmtepomp in de hoofdwindrichting te positioneren.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend VC 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend VC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend VC 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend VC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus VC 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus VC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus VC 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus VC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus VC 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus VC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)

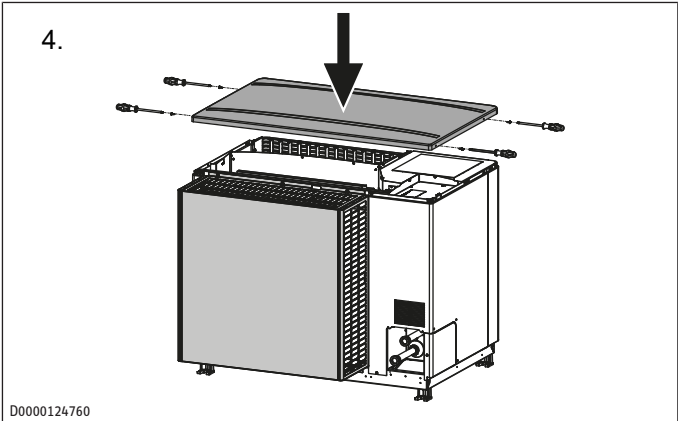


WAARSCHUWING

Elektrische schok

Gevaar voor ernstig lichamelijk letsel bij geopend toestel

► Voordat u aan het toestel begint te werken, moet het op alle polen spanningsvrij worden gescha-keld.



Gegevenstabel

		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Breedte	mm	803	803	803
Hoogte	mm	780	964	1185
Diepte	mm	274	274	274
Gewicht	kg	11	13	15
Kleur		Antraciet	Antraciet	Antraciet

AHP-WB

Montaż | Instalacja

Ekran wiatrowy należy zamontować, jeśli pompa ciepła nie jest zamontowana przy ścianie lub wystawiona jest na działanie wiatru. Jest tak na przykład w przypadku montażu na płaskim dachu lub w pewnej odległości od budynku. Wskazane jest skierowanie nawiewu pompy ciepła w głównym kierunku wiatru.

OSTRZEŻENIE



Porażenie prądem elektrycznym

Ryzyko poważnych obrażeń, gdy urządzenie jest otwarte

- Przed przystąpieniem do wszelkich prac odłączyć wszystkie bieguny zasilania urządzenia od sieci elektrycznej.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)

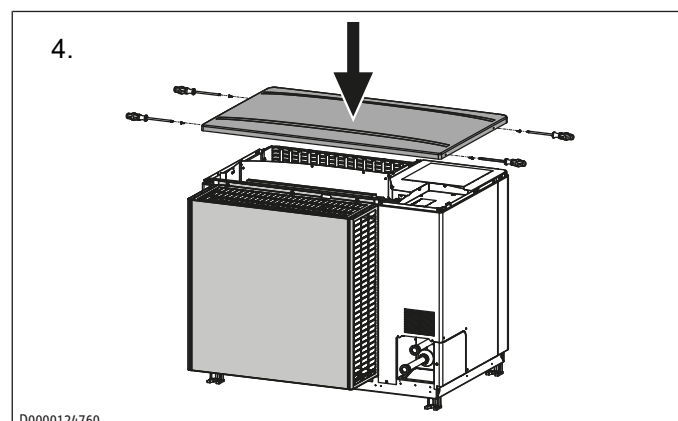
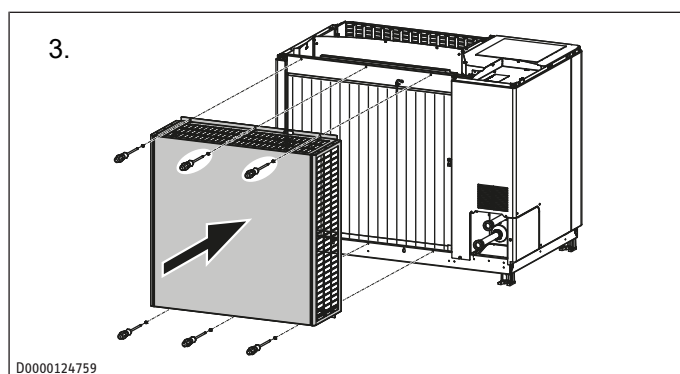
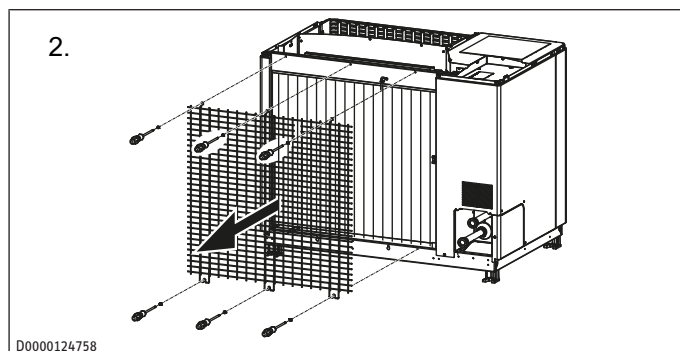
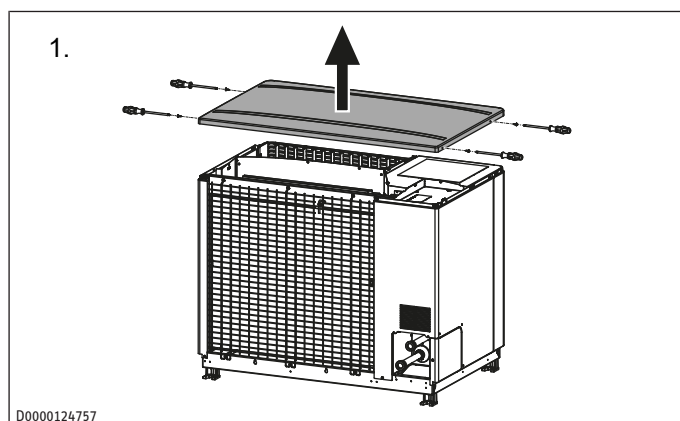


Tabela danych

		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Szerokość	mm	803	803	803
Wysokość	mm	780	964	1185
Głębokość	mm	274	274	274
Masa	kg	11	13	15
Kolor		Antracyt	Antracyt	Antracyt

AHP-WB

Montáž Inštalácia

Ak tepelné čerpadlo nie je nainštalované pred stenou alebo je vystavené vetru, nainštalujte ochranu proti vetru. To platí napríklad pri inštalácii na plochú strechu alebo pri umiestnení ďalej od domu. Odporúčame orientovať smer vyfukovania tepelného čerpadla v hlavnom smere vetra.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)

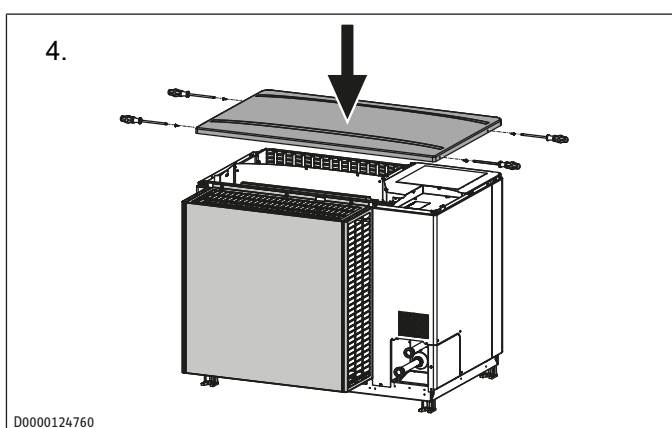
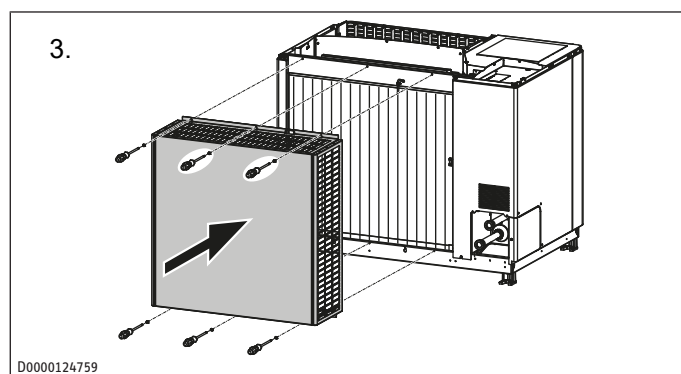
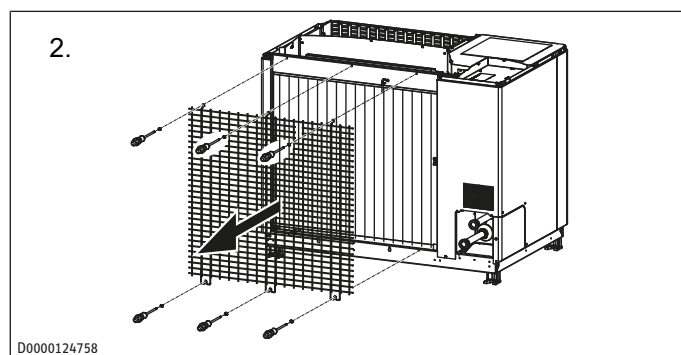
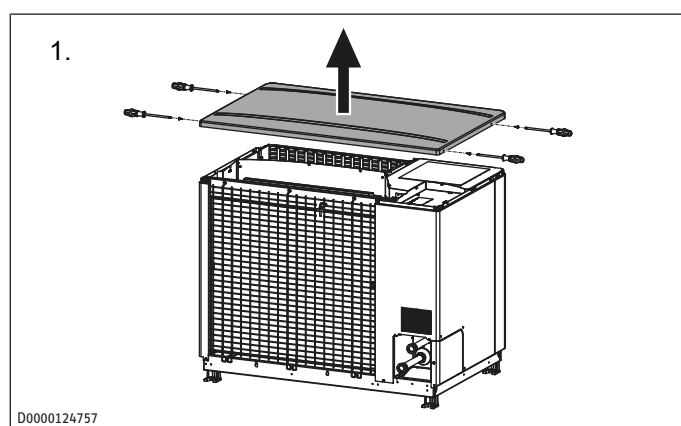
VÝSTRAHA



Zásah elektrickým prúdom

Pri otvorení zariadenia hrozí nebezpečenstvo vážneho poranenia

- Pri všetkých prácach odpojte všetky póly prístroja od elektrickej siete.



Tabuľka s údajmi

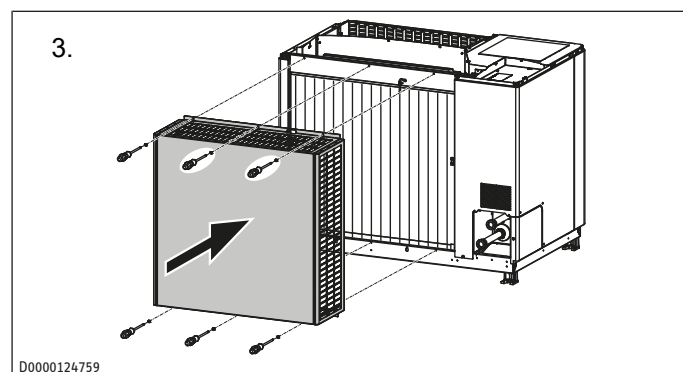
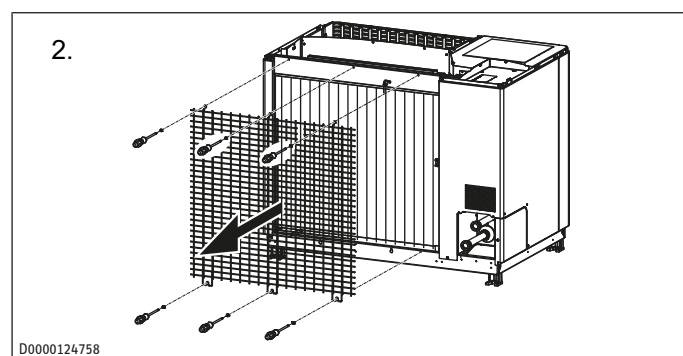
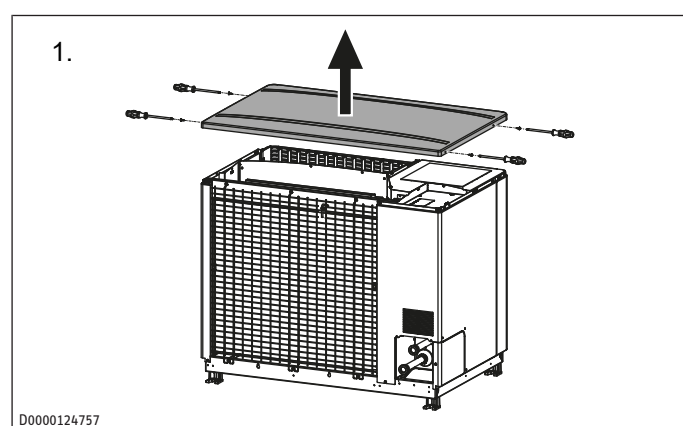
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Šírka	mm	803	803	803
Výška	mm	780	964	1185
Hĺbka	mm	274	274	274
Hmotnosť	kg	11	13	15
Farba		Antracitová	Antracitová	Antracitová

AHP-WB

Montaža | Namestitev

Če toplotna črpalka ni nameščena pred steno ali pa je izpostavljena vetru, namestite zaščito pred vetrom. To je na primer pri namestitvi na ravno streho ali postavitvi stran od hiše. Priporočamo, da smer izpihovanja toplotne črpalke obrnete v glavno smer vetra.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)



OPOZORILO



Električni udar

Nevarnost hudih telesnih poškodb na odprti napravi

- Pri vseh delih napravo vsepolno odklopite od električnega omrežja.

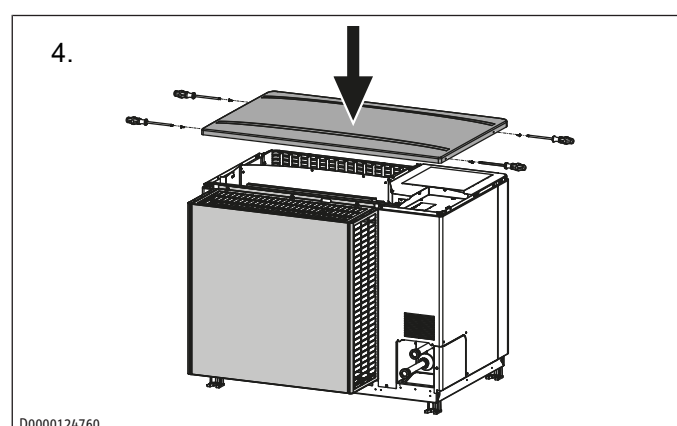


Tabela s podatki

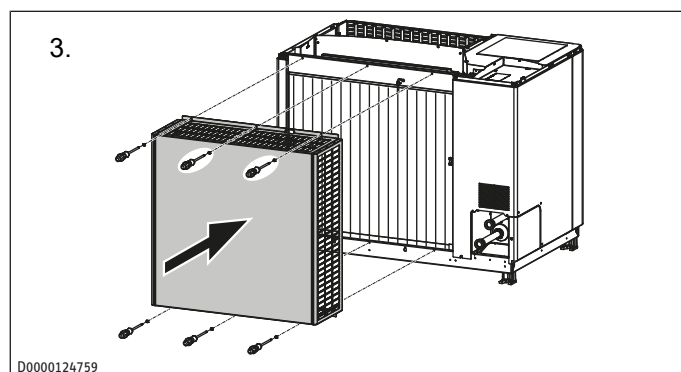
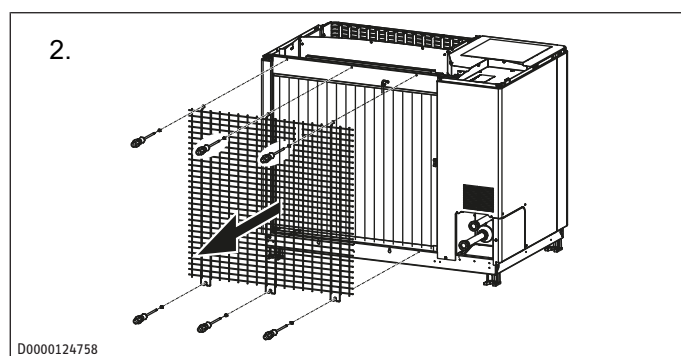
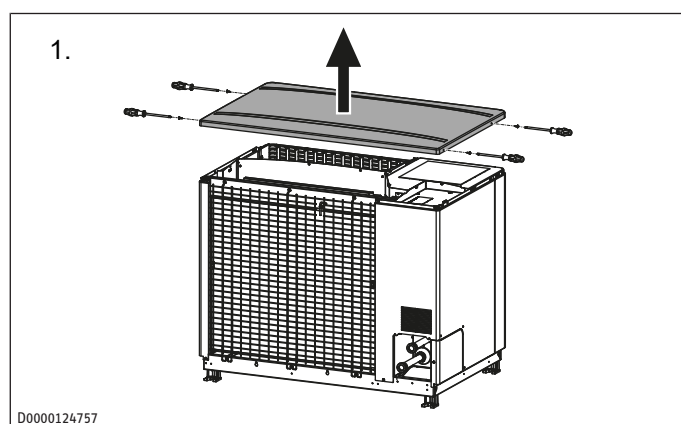
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Širina	mm	803	803	803
Višina	mm	780	964	1185
Globina	mm	274	274	274
Teža	kg	11	13	15
Barva		Antracit	Antracit	Antracit

AHP-WB

Montáž | Instalace

Pokud tepelné čerpadlo není instalováno před stěnou nebo je vystaveno větru, nainstalujte ochranu proti větru. To platí například pro instalaci na plochou střechu nebo umístění dále od domu. Doporučujeme umístit směr výfuku tepelného čerpadla do hlavního směru větru.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)



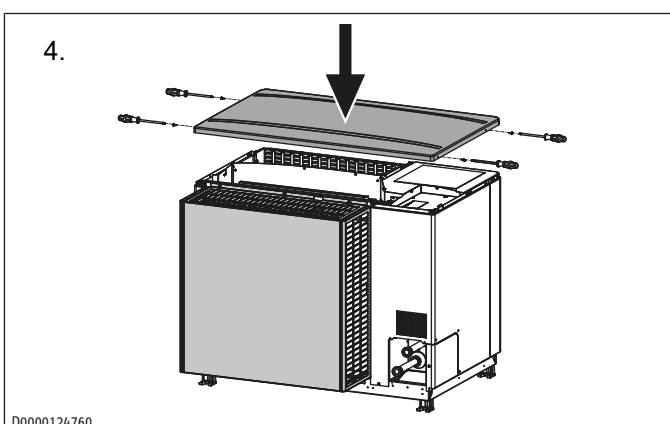
VÝSTRAHA



Úraz elektrickým proudem

Nebezpečí vážného zranění na otevřeném přístroji

- Při všech činnostech odpojte přístroj na všech pólech od elektrické sítě.



Tabulka s technickými údaji

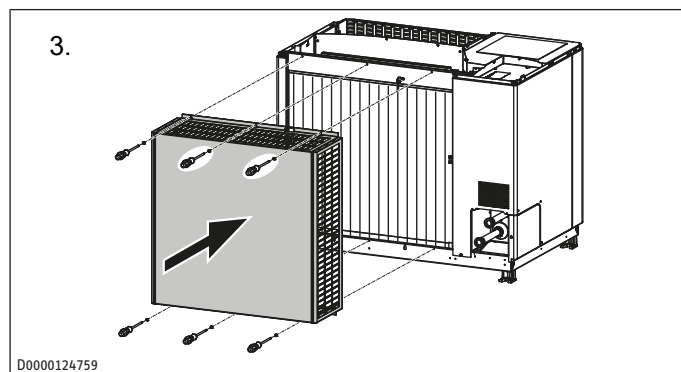
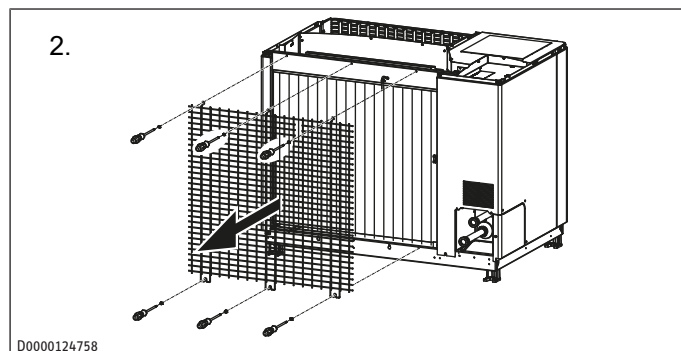
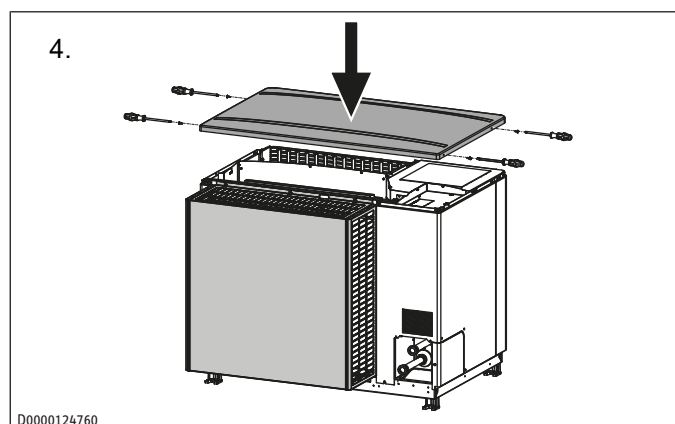
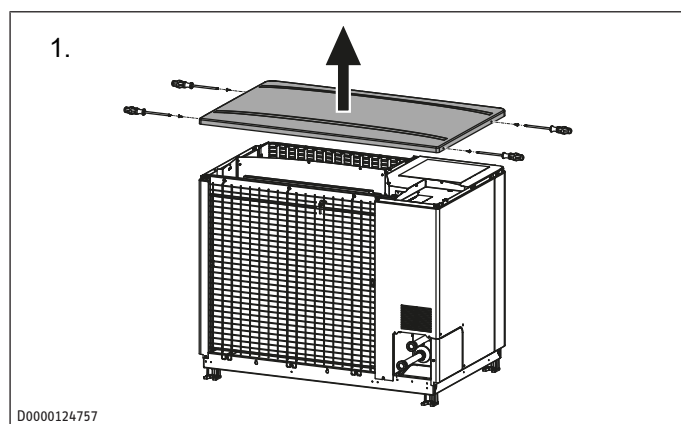
		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Šířka	mm	803	803	803
Výška	mm	780	964	1185
Hloubka	mm	274	274	274
Hmotnost	kg	11	13	15
Barva		Antracit	Antracit	Antracit

AHP-WB

Felszerelés | Üzembe helyezés

Szerelje fel a szélfogót, ha a hőszivattyút nem fal elé helyezi, illetve szélnek kitett helyre telepíti. Ez a helyzet pl. lapostetőn, illetve a háztól távolabb történő elhelyezésnél. Javasoljuk, hogy a hőszivattyú kifúvási iránya megegyezzen a fő széliránnyal.

AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 10.2 Trend HK 230 (206116)	HPA-O 10.2 Trend HC 230 (207422)	TTL 10.1 ACS eco (191093)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 13.2 Trend HK 400 (206119)	HPA-O 13.2 Trend HC 400 (207425)	TTL 13.1 AC eco (191095)
AHP-WB.1 (207713)	WPL-A 07.2 Plus HK 230 (206122)	HPA-O 07.2 Plus HC 230 (207430)	TTL 7.1 ACS comfort (191100)
AHP-WB.2 (208679)	WPL-A 10.2 Plus HK 400 (206125)	HPA-O 10.2 Plus HC 400 (207433)	TTL 10.1 AC comfort (191102)
AHP-WB.3 (208680)	WPL-A 13.2 Plus HK 400 (206127)	HPA-O 13.2 Plus HC 400 (207435)	TTL 13.1 AC comfort (191103)



Adattábla

		AHP-WB.1	AHP-WB.2	AHP-WB.3
Szélesség	mm	803	803	803
Magasság	mm	780	964	1185
Mélység	mm	274	274	274
Tömeg	kg	11	13	15
Szín		Antracit	Antracit	Antracit



STIEBEL ELTRON GmbH & Co. KG
Dr.-Stiebel-Str. 33 | 37603 Holzminden
Tel. 05531 702-0 | Fax 05531 702-480
info@stiebel-eltron.com
www.stiebel-eltron.com

tecalor GmbH
Lüchtringer Weg 3 | 37603 Holzminden
Tel. 05531 99068-95700 | Fax 05531 99068-95712
info@tecalor.de
www.tecalor.de



A 368888-47708-0060